Влада — Радам!

Голос України

Газета Верховної Ради України ◆ № 143 (393) ◆ Четвер, 30 липня 1992 року ◆ Ціна 1 крб.

ЗУСТРІЧ НА ЛАНАХ

28 липня Голова Верховної Ради України І. С. Плющ виїхав на зустріч із сільськими трудівниками Кагарлицького району Київської області.

Перші бесіди відбулися на полях колгоспу імені Богуна, де Голова Верховної Ради України спочатку під'їхав до групи жниварів, потім зустрівся з трудівниками ферм. Не тільки слухав людей, а й відповів на їхні численні запитання.

У селі Стрітівка не поминув і школу кобзарів — цю унікальну скарбницю духовного надбання українського народу, з педагогічним колективом якої Іван Степанович підтримує тісний зв'язок протягом багатьох років. Тут він тримав розмову із засновником школи кобзарів В. С. Литвином і її педагогами.

У поїздці Голову Верховної Ради України супроводжували представник Президента України в Київській області І. М. Капштик та його колега в Кагарлицькому районі А. С. Семеній.

А вранці наступного дня Голова Верховної Ради України І. С. Плющ відбув на Вінниччину.

Тут нема чужих дітей



Мабуть, один із найстрашніших відгомонів військових подій Придністров'я — біженці. На Миколаївщині їх нині більш аніж 60 тисяч. До Березанського району вони прибули з Тирасполя, Бендер, Каушан, Дубоссар. Місцеві жителі та районна адміністрація оточили їх теплотою й увагою. Десятки курортних зон і будинків відпочинку гостинно розчинили їм свої двері. Так до пансіонату «Еоліс» повністю переїхав дитячий садок № 46 з Тирасполя. Цілі родини розселяються по навколишніх селах, влаштовуються на роботу і, звичайно ж, мріють про найшвидше повернення додому.

НА ЗНІМКУ: діти дитячого садка № 46 з Тирасполя.

Фото Олександра КРЕМКА.

Миколаївська область.

ХЛІБ НЕ ДОРОЖЧАТИМЕ

Кабінет міністрів України прийняв постанову про роздрібні ціни на окремі види хліба

З метою стримування зростання роздрібних цін на хліб і хлібобулочні вироби уряд продовжив до 1 жовтня 1992 року чинність пункту і постанови Кабінету міністрів України від 30 червня № 359, зберігши діючий нині граничний коефіцієнт підвищення цін на хліб з борошна пшеничного першого і другого сортів та житнього, хліб і хлібобулочні вироби для діабетиків. Раді Міністрів Республіки Крим, державним адміністраціям областей, міст Києва і Севастополя рекомендовано розглянути питання про встановлення до 1 жовтня ц. р. регульованих роздрібних цін на хліб і хлібобулочні вироби із борошна вищого сорту, маючи на увазі зниження рівня діючих вільних цін на 20 процентів. Міністерство фінансів разом з Мінекономіки має вишукати додаткові кошти для виділення хлібопекарським підприємствам дотацій на відшкодування витрат по виробництву хліба і хлібобулочних виробів.

Актуально

Стоять на своєму

«Повернення чотирьох Курильських островів Японії на нинішньому етапі є недоцільним», — заявив голова парламентського комітету з питань оборони і безпеки Росії Степашин. За його словами, у разі передачі островів Росії довелося б закрити на Курилах свої військово-морські бази. Під час обговорення цього питання в російському парламенті більшість депутатів висловилися проти повернення островів Японії. Західні аналітики зазначають, що найближчим часом можна чекати негативної реакції Токіо на висловлювання російських парламентаріїв.

І голодом морять...

Напруженою залишається ситуація в Нагірному Карабасі. Після невдалої спроби азербайджанських військ прорватися до Сарсангської ГЕС сили вірменської самооборони перейшли в контрнаступ і захопили декілька сіл у Мардакертському районі. Представник міністерства оборони Вірменії повідомив, що за останні два дні в зоні протистояння з обох боків загинуло понад 30 чоловік і 10 поранено.

З території Нахічевані азербайджанська армія з артилерії і танків обстріляла села Араратського району Вірменії. На сході республіки вже кілька днів перебуває в облозі село Арцвашен. Азербайджанці блокували єдину дорогу, яка зв'язувала цей населений пункт з Вірменією. Тому в селі нині майже не залишилося продовольства.

Все ж таки домовилися

Парафовано шість документів на естонсько-російських переговорах, які тривають у Таллінні. Керівник делегації Естонії повідомив, що експерти двох країн працюють ще над чотирма угодами. За його словами, сторони вже парафували договір про правову допомогу, консульську конвенцію, угоди про співробітництво в галузі транспорту, митниці, між міністерствами внутрішніх справ, а також про «устрій на суміжних територіях».

Експрес-новини

ВСІ У РУСІ

370 українських військовослужбовців вирушили вчора з Бєлграда до Сараєво. Там вони змінять канадський загін миротворчих сил ООН, який охороняє сараєвський аеропорт. Водночас, повідомило радіо «Свобода», до столиці Боснії й Герцеговини рухається оонівська колона з предметами першої необхідності для жителів міста, в якому бої, на жаль, не припиняються.

ПОГОВОРИМО ПО-СУСІДСЬКИ

З офіційним візитом перебуває у Польщі міністр закордонних справ Німеччини Кінкель. Він обговорить з польським керівництвом становище німецької меншості у цій країні, ситуацію в Югославії, а також події, що відбуваються на території колишнього СРСР.

В наступному випуску

Актуальні діалоги: що робити далі!

Президент України Леонід Макарович КРАВЧУК

...А НЕЗАЛЕЖНІСТЬ — ОДНА

ВІДБУЛОСЯ засідання Колегії з питань гуманітарної політики Державної думи України, на якому розглянуто ряд важливих проблем культурного й наукового життя нашої держави. Зокрема, йшлося про реорганізацію державної системи охорони культурної спадщини, про збереження історико-культурних цінностей у державних музеях, про повернення історико-культурних надбань, які грабіжницьким шляхом потрапили за кордон, українському народові.

Вів засідання Державний радник України з питань гуманітарної політики Микола Жулинський.

Докладніший звіт про засідання Колегії газета подасть в одному з наступних номерів.

РОЗПОРЯДЖЕННЯМ Кабінету Міністрів України дозволено Мінчорнобилю починаючи з 1 червня 1992 року переглядати вартість лікувально - профілактичного харчування працівників, зайнятих на експлуатації Чорнобильської АЕС і роботах по ліквідації наслідків аварії у зоні відчуження, відповідно до змін індексу цін на продовольчі товари, який щомісячно розраховується по Київській області Мінстатом. За основу береться вартість лікувально - профілактичного харчування, встановлена на 1 травня 1992 року з розрахунку 55 крб. на добу при 10-годинному та 33 крб. при 6-годинному робочому дні.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін і доповнень до Закону України «Про правовий режим території, що зазнала радіоактивного забруднення внаслідок Чорнобильської катастрофи»

Верховна Рада України **постановляє:**

Внести такі зміни і доповнення до Закону України «Про правовий режим території, що зазнала радіоактивного забруднення внаслідок Чорнобильської катастрофи» (Відомості Верховної Ради Української РСР, 1991 р., № 16, ст. 198, Відомості Верховної Ради України, 1992 р., № 13, ст. 177).

1. У статті 2:

частину другу викласти в такій редакції:

«Такими зонами є:

1) зона відчуження — це територія, з якої проведено евакуацію населення в 1986 році;

2) зона безумовного (обов'язкового) відселення — це територія, що зазнала інтенсивного забруднення довгоживучими радіонуклідами, з щільністю забруднення грунту понад доаварійний рівень ізотопами цезію від 15,0 Кі/км² та вище, або стронцію від 3,0 Кі/км² та вище, або плутонію від 0,1 Кі/км² та вище, де розрахункова ефективна еквівалентна доза опромінення людини з урахуванням коефіцієнтів міграції радіонуклідів у рослини та інших факторів може перевищити 5,0 мЗв (0,5 бер) за рік понад дозу, яку вона одержувала у доаварійний період;

3) зона гарантованого добровільного відселення — це територія з щільністю забруднення грунту понад доаварійний рівень ізотопами цезію від 5,0 до 15,0 Кі/км², або стронцію від 0,15 до 3,0 Кі/км², або плутонію від 0,01 до 0,1 Кі/км², де розрахункова ефективна еквівалентна доза опромінення людини з урахуванням коефіцієнтів міграції радіонуклідів у рослини та інших факторів може перевищити 1,0 мЗв (0,1 бер) за рік понад дозу, яку вона одержувала у доаварійний період;

4) зона посиленого радіоекологічного контролю — це територія з щільністю забруднення грунту понад доаварійний рівень ізотопами цезію від 1,0 до 5,0 Кі/км², або стронцію від 0,02 до 0,15 Кі/км², або плутонію від 0,005 до 0,01 Кі/км² за умови, що розрахункова ефективна еквівалентна доза опромінення людини з урахуванням коефіцієнтів міграції радіонуклідів у рослини та інших факторів перевищує 0,5 мЗв (0,05 бер) за рік понад дозу, яку вона одержувала у доаварійний період»;

частину четверту викласти в такій редакції:

«Критерії, за якими провадиться розмежування категорій зон, встановлюються Національною Комісією радіаційного захисту населення України».

2. Частину третю статті 6 викласти в такій редакції:

«Розпорядником коштів є Кабінет Міністрів України. Планування, матеріально-технічне забезпечення, обсяги фінансування робіт, а також умови оплати праці в зоні відчуження визначаються Кабінетом Міністрів України за поданням Міністерства у справах захисту населення від наслідків аварії на Чорнобильській АЕС України незалежно від відомчої підпорядкованості та форм власності підприємств, установ, організацій, залучених до робіт по подоланню наслідків Чорнобильської катастрофи та виведенню Чорнобильської АЕС з експлуатації».

3. Частину другу статті 8 доповнити словами:

«Рішення Адміністрації зони є обов'язковим для виконання всіма підприємствами, установами та організаціями, розташованими або залученими до робіт у зоні відчуження, незалежно від їх відомчої підпорядкованості».

4. У частині другій статті 12:

третій і сьомий абзаци викласти в такій редакції:

«— здійснення діяльності з метою одержання товарної продукції без спеціального дозволу Міністерства у справах захисту населення від наслідків аварії на Чорнобильській АЕС України»;

«— ведення сільськогосподарської, лісогосподарської, виробничої та іншої діяльності, а також будівництво без спеціального дозволу Міністерства у справах захисту населення від наслідків аварії на Чорнобильській АЕС України».

Президент України
Л. КРАВЧУК

м. Київ
1 липня 1992 року.

ПОСТАНОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Про введення в дію Закону України «Про внесення змін і доповнень до Закону України «Про правовий режим території, що зазнала радіоактивного забруднення внаслідок Чорнобильської катастрофи»

Верховна Рада України **постановляє:**

Ввести в дію Закон України «Про внесення змін і доповнень до Закону України «Про правовий режим території, що зазнала радіоактивного забруднення внаслідок Чорнобильської катастрофи» з 1 липня 1992 року.

Голова Верховної Ради України
І. ПЛЮЩ

м. Київ
1 липня 1992 року

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін і доповнень до Закону України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи»

Верховна Рада України **постановляє:**

Внести зміни і доповнення до Закону України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи» (Відомості Верховної Ради України, 1992 р., № 13, ст. 178):

1. У статті 2:

частину другу викласти в такій редакції:

«Такими зонами є:

1) зона відчуження — це територія, з якої проведено евакуацію населення в 1986 році;

2) зона безумовного (обов'язкового) відселення — це територія, що зазнала інтенсивного забруднення довгоживучими радіонуклідами, з щільністю забруднення грунту понад доаварійний рівень ізотопами цезію від 15,0 Кі/км² та вище, або стронцію від 3,0 Кі/км² та вище, або плутонію від 0,1 Кі/км² та вище, де розрахункова ефективна еквівалентна доза опромінення людини з урахуванням коефіцієнтів міграції радіонуклідів у рослини та інших факторів може перевищити 5,0 мЗв (0,5 бер) за рік понад дозу, яку вона одержувала у доаварійний період;

3) зона гарантованого добровільного відселення — це територія з щільністю забруднення грунту понад доаварійний рівень ізотопами цезію від 5,0 до 15,0 Кі/км², або стронцію від 0,15 до 3,0 Кі/км², або плутонію від 0,01 до 0,1 Кі/км², де розрахункова ефективна еквівалентна доза опромінення людини з урахуванням коефіцієнтів міграції радіонуклідів у рослини та інших факторів може перевищити 1,0 мЗв (0,1 бер) за рік понад дозу, яку вона одержувала у доаварійний період;

4) зона посиленого радіоекологічного контролю — це територія з щільністю забруднення грунту понад доаварійний рівень ізотопами цезію від 1,0 до 5,0 Кі/км², або стронцію від 0,02 до 0,15 Кі/км², або плутонію від 0,005 до 0,01 Кі/км² за умови, що розрахункова ефективна еквівалентна доза опромінення людини з урахуванням коефіцієнтів міграції радіонуклідів у рослини та інших факторів перевищує 0,5 мЗв (0,05 бер) за рік понад дозу, яку вона одержувала у доаварійний період»;

частину четверту викласти в такій редакції:

«Критерії, за якими провадиться розмежування категорій зон, встановлюються Національною Комісією радіаційного захисту населення України».

2. Частину п'яту статті 4 викласти в такій редакції:

«Право на самостійне переселення (до створення умов для відселення) мають громадяни, які проживають у зонах безумовного (обов'язкового) та гарантованого добровільного відселення, а також сім'ї, які проживають у зоні посиленого радіоекологічного контролю, у складі яких є вагітні жінки або діти до 18 років, за умови, що вони за медичними показниками, які визначаються Міністерством охорони здоров'я України, проживати в цій зоні не можуть, або у разі перевищення індивідуальної ефективної еквівалентної дози опромінення людини понад 70 мЗв (7 бер) за життя».

3. Статтю 10 викласти в такій редакції:

«Стаття 10. Визначення осіб, які належать до учасників ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС

Учасниками ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС вважаються громадяни, які безпосередньо брали участь у будь-яких роботах, пов'язаних з усуненням самої аварії, її наслідків у зоні відчуження у 1986—1987 роках незалежно від кількості робочих днів, а у 1988—1990 роках — не менше 30 календарних днів, у тому числі проведенні евакуації людей і майна з цієї зони, а також тимчасово направлені або відряджені у зазначені строки для виконання робіт у зоні відчуження, включаючи військовослужбовців*, працівники державних, громадських, інших підприємств, установ і організацій незалежно від їх відомчої підпорядкованості, а також ті, хто працював не менше 14 календарних днів у 1986 році на діючих пунктах санітарної обробки населення і дезактивації техніки. Перелік цих пунктів визначається Кабінетом Міністрів України».

4. Статтю 11 викласти в такій редакції:

«Стаття 11. Визначення осіб, які належать до потерпілих від Чорнобильської катастрофи

До потерпілих від Чорнобильської катастрофи належать:

1) евакуйовані із зони відчуження та відселені із зон безумовного (обов'язкового) та гарантованого добровільного відселення;

2) особи, які постійно проживали на територіях зон безумовного (обов'язкового) та гарантованого добровільного відселення на день аварії або прожили за станом на 1 січня 1993 року на території зони безумовного (обов'язкового) відселення не менше двох років, а на території зони гарантованого добровільного відселення — не менше трьох років та відселені або самостійно переселилися з цих територій;

3) особи, які постійно проживають або постійно працюють у зонах безумовного (обов'язкового) та гарантованого добровільного відселення за умови, що вони за станом на 1 січня 1993 року прожили або відпрацювали у зоні безумовного (обов'язкового) відселення не менше двох років, а у зоні гарантованого добровільного відселення — не менше трьох років;

4) особи, які постійно проживають або постійно працюють на території зони посиленого радіоекологічного

(Продовження на 3-й стор.).

* Тут і надалі до військовослужбовців належать: особи офіцерського складу, прапорщики, мічмани, військовослужбовці надстрокової служби, військовослужбовці-жінки, а також сержанти (старшини), солдати (матроси), які перебувають (перебували) на дійсній строковій службі у Збройних Силах, керівний і оперативний склад органів Комітету державної безпеки, особи начальницького і рядового складу органів внутрішніх справ, а також інших військових формувань.

Про внесення змін і доповнень до Закону України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи»

(Продовження. Початок на 2-й стор.).

контролю, за умови, що вони за станом на 1 січня 1993 року прожили або відпрацювали у цій зоні не менше чотирьох років;

5) особи, які тимчасово працювали з моменту аварії до 1 липня 1986 року не менше 14 календарних днів або не менше трьох місяців протягом 1986—1987 років на території зони безумовного (обов'язкового) відселення, за умови, що їх було направлено в цю зону за розпорядженнями міністерств, відомств, виконавчих комітетів обласних Рад народних депутатів.

Крім осіб, зазначених у частині першій цієї статті, до потерпілих від Чорнобильської катастрофи належать діти, у яких доза опромінення щитовидної залози перевищує рівні, встановлені Міністерством охорони здоров'я України».

5. У статті 12 після слів «медичною установою» доповнити словами «(не нижче обласного рівня або спеціалізованими медичними установами Міністерства внутрішніх справ України, Міністерства оборони України, Служби Національної безпеки України)» і далі за текстом.

6. У статті 14:

частину першу викласти в такій редакції:

«Для встановлення пільг і компенсацій визначаються такі категорії осіб, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи:

1) інваліди з числа учасників ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС та потерпілих від Чорнобильської катастрофи (статті 10 і 11), щодо яких встановлено причинний зв'язок інвалідності з Чорнобильською катастрофою, хворі внаслідок Чорнобильської катастрофи на променеву хворобу,— категорія 1;

2) учасники ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС, які працювали у зоні відчуження:

— з моменту аварії до 1 липня 1986 року — незалежно від кількості робочих днів;

— з 1 липня 1986 року по 31 грудня 1986 року — не менше 5 календарних днів;

— у 1987 році — не менше 14 календарних днів, а також потерпілі від Чорнобильської катастрофи:

— евакуйовані у 1986 році із зони відчуження;

— особи, які постійно проживали у зоні безумовного (обов'язкового) відселення з моменту аварії до прийняття постанови про відселення,— категорія 2;

3) учасники ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС, які працювали:

— у зоні відчуження з 1 липня 1986 року по 31 грудня 1986 року — від 1 до 5 календарних днів;

— у зоні відчуження в 1987 році — від 1 до 14 календарних днів;

— у зоні відчуження в 1988—1990 роках — не менше 30 календарних днів;

— на діючих пунктах санітарної обробки населення і дезактивації техніки — не менше 14 календарних днів у 1986 році,

а також потерпілі від Чорнобильської катастрофи (не віднесені до категорії 2), які:

— постійно проживали на територіях зон безумовного (обов'язкового) та гарантованого добровільного відселення на день аварії або які за станом на 1 січня 1993 року прожили у зоні безумовного (обов'язкового) відселення не менше двох років, а на території зони гарантованого добровільного відселення — не менше трьох років та відселені або самостійно переселилися з цих територій;

— постійно проживають або постійно працюють у зонах безумовного (обов'язкового) та гарантованого добровільного відселення за умови, що вони за станом на 1 січня 1993 року прожили або відпрацювали у зоні безумовного (обов'язкового) відселення не менше двох років, а у зоні гарантованого добровільного відселення — не менше трьох років,— категорія 3;

4) особи, які постійно проживають або постійно працюють на території зони посиленого радіоекологічного контролю, за умови, що вони за станом на 1 січня 1993 року прожили або відпрацювали у цій зоні не менше чотирьох років,— категорія 4»;

частину другу статті 14 викласти в такій редакції:

«Крім встановлених цією статтею категорій осіб, право на пільги, передбачені цим Законом, мають особи, які тимчасово працювали з моменту аварії до 1 липня 1986 року не менше 14 календарних днів або не менше трьох місяців протягом 1986—1987 років на території зони безумовного (обов'язкового) відселення, за умови, що їх було направлено в цю зону за розпорядженнями міністерств, відомств, виконавчих комітетів обласних Рад народних депутатів».

7. Статтю 15 викласти в такій редакції:

«Стаття 15. Підстави для визначення статусу громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи

Підставами для визначення статусу учасника ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС є період роботи (служби) у зоні відчуження, що підтверджено відповідними документами.

Підставами для визначення статусу евакуйованих із зони відчуження, відселених і самостійно переселених відповідно до статті 4 є довідка про евакуацію, відселення, самостійне переселення.

Підставами для визначення статусу потерпілих від Чорнобильської катастрофи, які проживають або працюють на забруднених територіях, є довідка про період проживання, роботи на цих територіях.

Видача довідок про період роботи (служби) по ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС, а також на територіях радіоактивного забруднення, про заробітну плату за цей період здійснюється підприємствами, установами та організаціями (військкоматами), а про період проживання на територіях радіоактивного забруднення, евакуацію, відселення, самостійне переселення — місцевими Радами народних депутатів на цих територіях.

Визначення рівнів забруднення, доз опромінення, відновлення їх шляхом розрахунку здійснюється Кабінетом Міністрів України за поданням відповідних державних органів та обласних державних адміністрацій».

8. Статтю 16 викласти в такій редакції:

«Стаття 16. Організація єдиного державного обліку осіб, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи

З метою найбільш ефективного вирішення завдань медико-соціального забезпечення осіб, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи, створюється Державний реєстр України (єдина інформаційна система), до складу якого входять соціологічні, дозиметричні і медичні підреєстри.

Головними завданнями Державного реєстру України є здійснення контролю за станом здоров'я, вивчення найближчих та віддалених медичних наслідків у осіб, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи.

Міністерства та інші центральні органи Державного управління, виконавчі комітети місцевих Рад народних депутатів, органи державної адміністрації, громадські організації передають у Державний реєстр України повну і вичерпну інформацію щодо осіб, визначених статтями 10, 11, 27 цього Закону, для включення в банк даних необхідних відомостей про календарні строки їх роботи, період проживання на радіоактивно забруднених територіях, про місце роботи, про дози опромінення.

Реєстраційний номер у Державному реєстрі України повідомляється громадянам, а також лікувальним закладам за місцем їх проживання або роботи.

Громадянам гарантується збереження лікарської таємниці щодо відомостей, що знаходяться в Державному реєстрі України.

Працівники Державного реєстру України несуть відповідальність згідно з чинним законодавством за розголошення відомостей щодо осіб, внесених до Державного реєстру України.

Положення про організацію і функціонування Державного реєстру України розробляється Міністерством охорони здоров'я України та затверджується Кабінетом Міністрів України».

9. У частині першій статті 20:

пункт 2 викласти в такій редакції:

«2) безплатне позачергове зубопротезування (за винятком зубопротезування із дорогоцінних металів та прирівняних по вартості до них, що визначається Міністерством охорони здоров'я України)»;

пункт 7 викласти в такій редакції:

«7) переважне право залишення на роботі при вивільненні працівників у зв'язку із змінами в організації виробництва і праці, в тому числі при ліквідації, реорганізації або перепрофілюванні підприємства, установи, організації, скороченні чисельності або штату працівників, а також на працевлаштування.

У разі вивільнення працівників у зв'язку з ліквідацією, реорганізацією або перепрофілюванням підприємства, установи, організації, скороченням чисельності або штату працівників їм виплачується допомога в розмірі трикратної середньомісячної заробітної плати, а також зберігається за їх бажанням посадовий оклад, тарифна ставка (оклад) на новому місці роботи, але не більше одного року. Їм також гарантується працевлаштування з урахуванням їх побажань або можливість навчання нових професій (спеціальностей) із збереженням у встановленому порядку середньої заробітної плати за останнім місцем роботи за весь період перепідготовки, але не більше одного року.

При переведенні у зв'язку із станом здоров'я на нижчеоплачувану роботу зазначеним працівникам виплачується різниця між попереднім заробітком і заробітком на новій роботі до встановлення інвалідності або видоровлення, але не більше одного року»;

в першому абзаці пункту 11 друге речення вилучити;

пункт 15 викласти в такій редакції:

«15) безплатне користування всіма видами міського і приміського транспорту (крім таксі) на території України»;

пункт 19 викласти в такій редакції:

«19) безплатний проїзд один раз на рік до будь-якого пункту України і назад автомобільним або повітряним, або залізничним, або водним транспортом з правом першочергового придбання квитків»;

пункт 26 викласти в такій редакції:

«26) вступ поза конкурсом у вищі навчальні заклади, професійні навчально-виховні заклади, а також на курси для професійного навчання з обов'язковим наданням гуртожитку на час навчання для тих, хто не має житла, і гарантованою виплатою стипендії, підвищеної на 100 процентів, незалежно від місця навчання на території України. Особи, які закінчили середні навчальні заклади з відзнакою (відмінними оцінками), приймаються без екзаменів у вищі навчальні заклади за результатами співбесіди. Вказані особи навчаються за рахунок держави».

10. У частині першій статті 21:

пункт 1 викласти в такій редакції:

«1) пільги, передбачені пунктами 1, 2, 3, 5, 6, 7, 8, 11, 12, 17, 18, 20, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 29, 30, 31, 32 статті 20»;

пункт 4 викласти в такій редакції:

«4) 50-процентне зниження вартості проїзду один раз на рік до будь-якого пункту України і назад автомобільним або повітряним, або залізничним, або водним транспортом»;

пункт 6 викласти в такій редакції:

«6) забезпечення продуктами харчування за фізіологічними нормами з обов'язковим прикріпленням до відповідних магазинів за місцем проживання. Зазначеним особам компенсується 25 процентів вартості продуктів харчування за фізіологічними нормами, встановлюваними Міністерством охорони здоров'я України, за винятком дітей, які знаходяться на повному державному забезпеченні»;

пункт 9 викласти в такій редакції:

«9) безплатне користування всіма видами міського та приміського транспорту (крім таксі) на території України для учасників ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС, які належать до категорії 2»;

11. У статті 22:

пункт 1 викласти в такій редакції:

(Закінчення на 4—5 стор.).

ПОСТАНОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Про введення в дію Закону України «Про внесення змін і доповнень до Закону України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи»

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Ввести в дію Закон України «Про внесення змін і доповнень до Закону України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи» з 1 липня 1992 року.

2. Доручити Кабінету Міністрів України до 20 липня 1992 року:

— розробити та затвердити Положення про порядок видачі посвідчень українського зразка;

— визначити державні органи, які мають здійснювати виплати пільг і компенсацій, наданих цим Законом.

3. Встановити, що пенсії, призначені до 1 липня 1992 року відповідно до Закону України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи» в редакціях 28 лютого та 19 грудня 1991 року, не переглядаються.

Голова Верховної Ради України І. ПЛЮЩ.

м. Київ
1 липня 1992 року

Про внесення змін і допо
«Про статус і соціаль
які постраждали внаслідок

(Закінчення. Початок на 2—3-й стор.).

«1) пільги, передбачені пунктами 1, 2, 3, 5, 6, 8, 17, 20, 27 статті 20, а також пунктом 7 статті 20 для учасників ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС, які належать до категорії 3»;

пункт 6 викласти в такій редакції:

«6) зарахування поза конкурсом при одержанні позитивних оцінок на вступних екзаменах у навчальні заклади осіб, які проживають на території радіоактивного забруднення та прожили на цих територіях не менше двох років і направлені на навчання згідно з планом цільової підготовки або договорами з підприємствами. Вказані особи навчаються за рахунок держави.

Студентам, які проживали до вступу в навчальні заклади на територіях радіоактивного забруднення не менше двох років, гарантується надання гуртожитку, якщо вони не мають житла, а також виплата стипендії, підвищеної на 100 процентів, незалежно від місця навчання на території України»;

пункт 13 викласти в такій редакції:

«13) особам, які постійно проживають до відселення чи самостійного переселення або постійно працюють на території зон відчуження, безумовного (обов'язкового) і гарантованого добровільного відселення, за умови, що вони за станом на 1 січня 1993 року прожили або відпрацювали у зоні безумовного (обов'язкового) відселення не менше двох років, а у зоні гарантованого добровільного відселення — не менше трьох років,— надання пільг, передбачених пунктом 18 статті 20, а також першочергове безплатне забезпечення за місцем роботи санаторно-курортними путівками чи путівками на відпочинок або компенсація за їх бажанням середньої вартості путівки в Україні для самостійного санаторно-курортного лікування чи відпочинку»;

доповнити статтю частиною другою такого змісту:

«Компенсації і пільги, передбачені пунктами 1, 2, 5, 7, 8, 17, 20, 27 статті 20 поширюються на сім'ї померлих громадян з числа учасників ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС, віднесених до категорії 3, смерть яких пов'язана з Чорнобильською катастрофою».

12. У частині першій статті 23:

пункт 1 викласти в такій редакції:

«1) пільги, передбачені пунктами 1, 3, 5, 6, 8 статті 20 і пунктами 3, 5, 6, 7, 8, 9, 12 статті 22»;

пункт 2 викласти в такій редакції:

«2) першочергове зубопротезування із зниженням вартості на 50 процентів (за винятком зубопротезування із дорогоцінних металів та прирівняних по вартості до них, що визначається Міністерством охорони здоров'я України)»;

частину другу викласти в такій редакції:

«Особи, які постійно проживають та постійно працюють або постійно проживають у зоні посиленого радіоекологічного контролю, звільняються від сплати податків і мита всіх видів, а особи, які постійно працюють, але не проживають у зоні посиленого радіоекологічного контролю, звільняються від сплати прибуткового податку,— за умови, що вони за станом на 1 січня 1993 року прожили або відпрацювали у цій зоні не менше чотирьох років».

13. Статтю 24 викласти в такій редакції:

«Стаття 24. Компенсації та пільги громадянам, які тимчасово працювали на території зони безумовного (обов'язкового) відселення у 1986 році

Громадянам, які тимчасово працювали з моменту аварії до 1 липня 1986 року не менше 14 календарних днів або не менше трьох місяців протягом 1986—1987 років на території зони безумовного (обов'язкового) відселення, за умови, що їх було направлено в цю зону за розпорядженнями міністерств, відомств, виконавчих комітетів обласних Рад народних депутатів, надаються компенсації та пільги, передбачені пунктами 1, 6, 8, 20, 27, 29 статті 20 і пункту 3 статті 23».

14. Статтю 26 викласти в такій редакції:

«Стаття 26. Винагорода за вислугу років працівникам, віднесеним до категорій 1, 2, 3, 4

Працівники, віднесені до категорій 1, 2, 3, 4 мають право на щорічну одноразову винагороду за вислугу років незалежно від місця роботи або служби. Розмір винагороди визначається залежно від загального стажу роботи:

За умови загального стажу роботи	Розмір річної винагороди з розрахунку місячної тарифної ставки, посадового окладу, окладу грошового утримання, які склалися на кінець року
від 1 до 3 років	0,8
від 3 до 5 років	1,0
від 5 до 10 років	1,2
від 10 до 15 років	1,5
понад 15 років	2,0

Винагорода за вислугу років виплачується за повний відпрацьований календарний рік, а якщо працівник відпрацював менше календарного року — пропорційно відпрацьованому часу.

Непрацюючим пенсіонерам органами, які виплачують пенсію, виплачується винагорода за вислугу років у розмірі двомісячної суми основної пенсії.

Винагорода за вислугу років виплачується в кінці року.

В усіх випадках винагорода за вислугу років не повинна перевищувати 15 мінімальних заробітних плат».

15. У статті 27:

четвертий абзац викласти в такій редакції:

«— проживають або проживали на момент аварії або не менше двох років у зоні гарантованого добровільного відселення»;

шостий абзац викласти в такій редакції:

«— народилися після 26 квітня 1986 року від батька, який на час настання вагітності матері має підстави належати до категорії постраждалих, або матері, яка на час настання вагітності, або під час вагітності має підстави належати до категорії постраждалих»;

восьмий абзац вилучити.

16. У статті 29 друге і третє речення вилучити.

17. У частині першій статті 30:

пункт 5 доповнити абзацом третім такого змісту:

«При цьому, в разі недостатньої тривалості щорічної відпустки одному з батьків або особі, яка доглядає за потерпілою дитиною, надається додаткова відпустка без збереження заробітної плати»;

пункт 6 викласти у такій редакції:

«6) щомісячна виплата 50 процентів мінімальної заробітної плати незалежно від інших виплат на кожну дитину шкільного віку, яка евакуйована із зони відчуження або народилася після 26 квітня 1986 року від батька, який на час настання вагітності матері має підстави належати до категорії 1 або 2, або матері, яка на час настання вагітності або під час вагітності має підстави належати до категорії 1 або 2, а також на кожну дитину, яка проживала у зоні безумовного (обов'язкового) відселення з моменту аварії до прийняття постанови про відселення»;

у пункті 11 слово «проживають» замінити на слово «навчаються».

18. У статті 32 абзац п'ятий пункту 2 викласти в такій редакції:

«Місцеві Ради народних депутатів щорічно виділяють для забезпечення жилою площею вказаних громадян 15 процентів всього збудованого житла (в тому числі підприємствами, установами, організаціями), для чого Кабінет Міністрів України щорічно виділяє обласним державним адміністраціям, на території яких самостійно переселяються громадяни з територій радіоактивного забруднення, цільовим призначенням капітальні вкладення відповідно до кількості сімей, що самостійно переселилися».

19. У частині першій статті 36:

пункт 1 викласти в такій редакції:

«1) виплата одноразової допомоги у розмірі трьох мінімальних заробітних плат на кожного члена сім'ї»;

пункт 2 викласти в такій редакції:

«2) оплата вартості проїзду, витрат на перевезення майна залізничним, водним або автомобільним транспортом за нормами, встановленими обласною державною адміністрацією»;

у пункті 5 слова «5 тисяч карбованців» замінити словами «п'ятдесяти мінімальних заробітних плат».

20. Статтю 37 доповнити частинами другою і третьою такого змісту:

«Перелік населених пунктів, жителям яких виплачується щомісячна грошова допомога, затверджується Кабінетом Міністрів України.

Ця допомога виплачується щомісячно за місцем роботи, пенсіонерам — органами, які виплачують пенсію, непрацюючим громадянам — місцевими органами державної адміністрації або виконавчими комітетами місцевих Рад народних депутатів за місцем проживання. Виплата за два і більше місяців забороняється».

21. У статті 39:

частину першу викласти в такій редакції:

«Оплата праці громадян, які працюють на територіях радіоактивного забруднення, провадиться за підвищеними тарифними ставками (відрядними розцінками) і посадовими окладами, залежно від рівня радіоактивного забруднення ізотопами цезію в таких розмірах:

— від 1 до 5 Кі/км² — на 20—30 процентів, але не більше 1,0 мінімальної заробітної плати;

— від 5 до 10 Кі/км² — на 30—40 процентів, але не більше 1,5 мінімальної заробітної плати;

— від 10 до 15 Кі/км² — на 40—60 процентів, але не більше 2,0 мінімальних заробітних плат;

— від 15 до 30 Кі/км² — на 60—80 процентів, але не більше 2,5 мінімальних заробітних плат;

— понад 30 Кі/км² — на 80—100 процентів, але не більше 3,0 мінімальних заробітних плат»;

частину третю викласти в такій редакції:

«Основний розмір пенсії непрацюючим пенсіонерам, допомоги, яка виплачується органами соціального забезпечення замість пенсії, стипендій студентам, які навчаються на цих територіях, підвищується у розмірах, встановлених частиною першою цієї статті. Пенсіонерам, які працюють у зонах радіоактивного забруднення, оплата праці додатково підвищується на 25 процентів від розміру мінімальної заробітної плати».

22. Частину першу статті 41 викласти в такій редакції:

«Працівникам, тимчасово переведеним або відрядженим для роботи на територіях радіоактивного забруднення, оплата праці провадиться відповідно до статті 39 цього Закону, виплачуються добові у розмірі, передбаченому законодавством. У зоні відчуження добові виплачуються у підвищеному розмірі, який встановлюється Кабінетом Міністрів України».

23. Статтю 43 викласти в такій редакції:

«Стаття 43. Оплата праці працівників, зайнятих спеціальною переробкою, утилізацією, дослідженням сировини і матеріалів з підвищеною внаслідок Чорнобильської катастрофи радіоактивністю, а також контролем, ремонтом і спеціальною обробкою радіоактивно забруднених технічних засобів

Оплата праці працівників, зайнятих спеціальною переробкою, утилізацією, дослідженням сировини і матеріалів з підвищеною внаслідок Чорнобильської катастрофи радіоактивністю, провадиться за підвищеними на 25 процентів тарифними ставками (відрядними розцінками) і посадовими окладами за умови розташування підприємства поза зонами радіоактивного забруднення і постійної потужності дози зовнішнього опромінення на робочому місці понад 50 мікрорентген на годину.

Оплата праці працівників, зайнятих ремонтом і обслуговуванням технічних засобів та обладнання, їх спеціальною обробкою, проведенням дозиметричного контролю, провадиться за підвищеними на 25 процентів тарифними ставками (відрядними розцінками), посадовими окладами за умови, що поверхневе забруднення внаслідок Чорнобильської катастрофи цих технічних засобів та обладнання перевищує встановлені норми».

24. Статтю 48 викласти в такій редакції:

«Стаття 48. Компенсації за шкоду, запо... в'ю особам, які ... дами внаслідок ... ської катастро... кам ліквідації ... ні на Чорнобі... та сім'ям за втр... ника

Одноразова ... особам, які ста... та сім'ям, які ... дувальника вна... нобильськ... плачується ...

— інвалідам ... мінімальних за... але не менше ... бованців;

— інвалідам ... 45 мінімальни... плат, але не м... карбованців;

— інвалідам ... 30 мінімальних... плат, але не м... карбованців;

— сім'ям, ... годувальника в... нобильської кат... мінімальних за... але не менше ... бованців;

— бат... 30 мініма... плат, але не м... карбованців.

У разі встан... лідності вищої... дам внаслідок ... компенсац...

Виплата ... німальної зар... яка склалася на... новлення інва... втрати годувал...

Щорічна доп... ровлення випла... ких розмірах:

— інвалідам ... у розмірі трьо... заробітних плат...

— інвалідам ... у розмірі дво... заробітних плат...

— учасникам ... наслідків авар... бильській АЕС ... 1986—1987 ... розмірі ... заробітн... 1988 року ... двох мінімаль... плат; 1989—1990 ... розмірі мініма... ної плати;

— кожній ди... тила внаслідок... кої катастроф... тьків,— у розм... ної заробітної ...

— евакуйов... відчуження ... включаючи діт... рі мінімально... плати.

Щорічна доп... доровлення ... працівникам ... боти при нада...

ПОДІЛИМО ПО СПРАВЕДЛИВОСТІ?

З угоди між Україною і Росією, підписаної в Дагомисі: «Сторони домовились про передачу Україні у власність частини майна колишнього СРСР за кордоном шляхом виділення найближчим часом окремих будинків для розміщення і нормального функціонування дипломатичних та консульських представництв». Далі йдеться про створення відповідної двосторонньої комісії.

«Внесення такого пункту до міждержавної угоди, безперечно, можна назвати проривом у розв'язанні проблеми розподілу закордонного майна колишнього Союзу. Тим більше приємно сказати, що внесення цієї частини документа не загрузло в загальних дискусіях. Наприкінці минулого тижня в Москві відбулося перше засідання українсько-російської комісії з цього питання.

Як повідомив кореспондентові «Голосу України» голова української делегації — заступник міністра закордонних справ нашої держави Ю. Рилач, «перший раунд переговорів відбувся в атмосфері взаєморозуміння й доброзичливості». А передувала йому копітка робота. Скажімо, українській стороні необхідно було зібрати інформацію про майно колишнього СРСР за кордоном.

Якщо говорити про принципи розподілу, то сторони виходили з того, який відсоток зовнішнього боргу СРСР взяла на себе кожна з них. Нагадаю, що для України він становить 16,37. Тобто така сама і наша частина закордонного майна. При цьому, зауважив Ю. Рилач, під час розподілу майна, безумовно, враховуватимуться права інших республік

Звичайно, на переговорах окреслилися й певні проблеми. Наприклад, є країни, де Радянський Союз залишив багато нерухомості й рухомості. Це Чехо-Словаччина, Польща, Угорщина, Куба, Монголія, Австрія, Індія, США. Тут вирішити питання про розподіл легше. А є й такі, де власності мало. Серед них Австралія, Бразилія, Греція, Італія, Туреччина, Японія. Крім того, є, скажімо, земельні ділянки й будівлі, подаровані чи передані Росії за символічну плату ще за часів царя. І претендувати на них важко.

Втім, перші варіанти і пропозиції спільна комісія вже передала на розгляд урядів Росії й України. Ще дипломати зрозуміли, що в кабінетах, за цифрами і схемами, нічого не поділити. Перевірити стан майна, що передається, можна лише на місцях. Можливо, й там же підписати акти передачі. Для цього буде складено відповідний графік.

Головне, наголосив Ю. Рилач, пішла конкретна робота. Другий раунд переговорів відбудеться незабаром у Києві.

Олексій ЄВСІКОВ.

Жнива-92

Зернове поле... 270 тисяч гектар... тири тисячі ком... збирати хліб. І... нери виявилися... в господарствах ... 300 сушарок і ... для очищення т... на. В цьому рої... ся продати ... сяч тонн зерна... есі можливості.

Першими поч... подарства Луць... чальник управл... господарства ра...

Про внесення змін і доповнень до Закону України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи»

сті сімей, що самостійно переселилися».

19. У частині першій статті 36:

пункт 1 викласти в такій редакції:

«1) виплата одноразової допомоги у розмірі трьох мінімальних заробітних плат на кожного члена сім'ї»;

пункт 2 викласти в такій редакції:

«2) оплата вартості проїзду, витрат на перевезення майна залізничним, водним або автомобільним транспортом за нормами, встановленими обласною державною адміністрацією»;

у пункті 5 слова «5 тисяч карбованців» замінити словами «п'ятдесяти мінімальних заробітних плат».

20. Статтю 37 доповнити частинами другою і третьою такого змісту:

«Перелік населених пунктів, жителям яких виплачується щомісячна грошова допомога, затверджується Кабінетом Міністрів України.

Ця допомога виплачується щомісячно за місцем роботи, пенсіонерам — органами, які виплачують пенсію, непрацюючим громадянам — місцевими органами державної адміністрації або виконавчими комітетами міських Рад народних депутатів за місцем проживання. Виплата за два і більше місяців забороняється».

21. У статті 39:

частину першу викласти в такій редакції:

«Оплата праці громадян, які працюють на територіях радіоактивного забруднення, провадиться за підвищеними тарифними ставками (відрядними розцінками) і посадовими окладами, залежно від рівня радіоактивного забруднення ізотопами цезію в таких розмірах:

— від 1 до 5 Кі/км^2 — на 20—30 процентів, але не більше 1,0 мінімальної заробітної плати;

— від 5 до 10 Кі/км^2 — на 30—40 процентів, але не більше 1,5 мінімальної заробітної плати;

— від 10 до 15 Кі/км^2 — на 40—60 процентів, але не більше 2,0 мінімальних заробітних плат;

— від 15 до 30 Кі/км^2 — на 60—80 процентів, але не більше 2,5 мінімальних заробітних плат;

— понад 30 Кі/км^2 — на 80—100 процентів, але не більше 3,0 мінімальних заробітних плат»;

частину третю викласти в такій редакції:

«Основний розмір пенсії непрацюючим пенсіонерам, допомоги, яка виплачується органами соціального забезпечення замість пенсії, стипендій студентам, які навчаються на цих територіях, підвищується у розмірах, встановлених частиною першою цієї статті. Пенсіонерам, які працюють у зонах радіоактивного забруднення, оплата праці додатково підвищується на 25 процентів від розміру мінімальної заробітної плати».

22. Частину першу статті 41 викласти в такій редакції:

«Працівникам, тимчасово переведеним або відрядженим для роботи на територіях радіоактивного забруднення, оплата праці провадиться відповідно до статті 39 цього Закону, виплачуються добові у розмірі, передбаченому законодавством. У зоні відчуження добові виплачуються у підвищеному розмірі, який встановлюється Кабінетом Міністрів України».

23. Статтю 43 викласти в такій редакції:

«Стаття 43. Оплата праці працівників, зайнятих спеціальною переробкою, утилізацією, дослідженням сировини і матеріалів з підвищеною внаслідок Чорнобильської катастрофи радіоактивністю, а також контролем, ремонтом і спеціальною обробкою радіоактивно забруднених технічних засобів

Оплата праці працівників, зайнятих спеціальною переробкою, утилізацією, дослідженням сировини і матеріалів з підвищеною внаслідок Чорнобильської катастрофи радіоактивністю, провадиться за підвищеними на 25 процентів тарифними ставками (відрядними розцінками) і посадовими окладами за умови розташування підприємства поза зонами радіоактивного забруднення і постійної потужності дози зовнішнього опромінення на робочому місці понад 50 мікрорентген на годину.

Оплата праці працівників, зайнятих ремонтом і обслуговуванням технічних засобів та обладнання, їх спеціальною обробкою, проведенням дозиметричного контролю, провадиться за підвищеними на 25 процентів тарифними ставками (відрядними розцінками), посадовими окладами за умови, що поверхневе забруднення внаслідок Чорнобильської катастрофи цих технічних засобів та обладнання перевищує встановлені норми».

24. Статтю 48 викласти в такій редакції:

«Стаття 48. Компенсації за шкоду, заподіяну здоров'ю особам, які стали інвалідами внаслідок Чорнобильської катастрофи, учасникам ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС та сім'ям за втрату годувальника

Одноразова компенсація особам, які стали інвалідами, та сім'ям, які втратили годувальника внаслідок Чорнобильськ[...] атастроф[...] [...]плачуєтьс[...] [...]аких розм[...]ах:

— інвалідам I групи — 60 мінімальних заробітних плат, але не менше 10 тисяч карбованців;

— інвалідам II групи — 45 мінімальних заробітних плат, але не менше 7 тисяч карбованців;

— інвалідам III групи — 30 мінімальних заробітних плат, але не менше 5 тисяч карбованців;

— сім'ям, які втратили годувальника внаслідок Чорнобильської катастрофи — 60 мінімальних заробітних плат, але не менше 10 тисяч карбованців;

— бат[...] загибло, — 30 мінім[...]них заробітних плат, але не менше 5 тисяч карбованців.

У разі встановлення інвалідності вищої групи інвалідам випла[...]ться різн[...] у компенсац[...]

Виплата здійснюється [...] мінімальної заробітної плати, яка склалася на момент встановлення інвалідності чи втрати годувальника.

Щорічна допомога на оздоровлення виплачується в таких розмірах:

— інвалідам I і II груп — у розмірі трьох мінімальних заробітних плат;

— інвалідам III групи — у розмірі двох мінімальних заробітних плат;

— учасникам ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС:

1986—1987 років — у розмірі [...]х мініма[...]их заробітни[...] [...]ат;

1988 року — у розмірі двох мінімальних заробітних плат;

1989—1990 років — у розмірі мінімальної заробітної плати;

— кожній дитині, яка втратила внаслідок Чорнобильської катастрофи одного з батьків,— у розмірі мінімальної заробітної плати;

— евакуйованим із зони відчуження у 1986 році, включаючи дітей,— у розмірі мінімальної заробітної плати.

Щорічна допомога на оздоровлення виплачується працівникам за місцем роботи при наданні відпустки, непрацюючим громадянам — органами, що виплачують пенсію, в кінці року, дітям — за місцем основної роботи одного з батьків до 1 червня кожного року. У разі виникнення права на щорічну допомогу з різних підстав, передбачених частиною другою цієї статті, надається одна з них, за вибором особи».

25. У четвертому абзаці статті 50 вилучити слова «а також особам, захворювання яких пов'язане з наслідками Чорнобильської катастрофи».

26. Друге речення статті 54 викласти в такій редакції:

«При цьому пенсія по інвалідності учасникам ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС 1986 року, щодо яких встановлено причинний зв'язок інвалідності з Чорнобильською катастрофою, не може бути нижчою: по I групі інвалідності — семи мінімальних заробітних плат, по II групі інвалідності — п'яти мінімальних заробітних плат, по III групі інвалідності — трьох мінімальних заробітних плат. Іншим інвалідам, щодо яких встановлено причинний зв'язок інвалідності з Чорнобильською катастрофою, пенсія по інвалідності не може бути нижчою: по I групі інвалідності — чотирьох мінімальних заробітних плат, по II групі інвалідності — трьох мінімальних заробітних плат, по III групі інвалідності — двох мінімальних заробітних плат».

27. Статтю 55 викласти в такій редакції:

«Стаття 55. Умови надання пенсій за віком особам, які працювали або проживали на територіях радіоактивного забруднення

Особам, які працювали або проживали на територіях радіоактивного забруднення, пенсії надаються із зменшенням пенсійного віку, встановленого для одержання державних пенсій:

№ п/п	Категорії осіб, які постраждали	Зменшення віку
1.	Учасники ліквідації аварії на Чорнобильській АЕС:	
	— які працювали у зоні відчуження з моменту аварії до 1 липня 1986 року незалежно від кількості робочих днів, а з 1 липня 1986 року по 31 грудня 1986 року — не менше 5 календарних днів	10 років
	— які працювали у 1987 році у зоні відчуження не менше 14 календарних днів	8 років
	— які працювали з 1 липня 1986 року по 31 грудня 1986 року у зоні відчуження від 1 до 5 календарних днів, 1987 році — від 10 до 14 календарних днів, у 1988 році — не менше 30 календарних днів, на діючих пунктах санітарної обробки населення і дезактивації техніки не менше 14 календарних днів у 1986 році.	5 років

Учасникам ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС, які відпрацювали на підземних роботах, на роботах з особливо шкідливими і особливо важкими умовами праці за списком № 1 виробництв, робіт, професій, посад і показників, затверджуваним у встановленому порядку (чоловіки — 10 років і більше, жінки — 7 років 6 місяців і більше), вік виходу на пенсію зменшується додатково на три роки понад передбачений цією статтею.

Учасникам ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС, які відпрацювали на інших роботах з шкідливими і важкими умовами праці за списком № 2 виробництв, робіт, професій, посад і показників, затверджуваним у встановленому порядку (чоловіки — 12 років 6 місяців і більше, жінки — 10 років і більше), вік виходу на пенсію зменшується додатково на один рік понад передбачений цією статтею.

№ п/п	Категорії осіб, які постраждали	Зменшення віку
2.	Потерпілі від Чорнобильської катастрофи:	
	— евакуйовані з 10-кілометрової зони відчуження у 1986 році	10 років

...ТІ?

му, зауважив Ю. Рилач, під час розподілу майна, безумовно, враховуватимуться права інших республік

Звичайно, на переговорах окреслилися й певні проблеми. Наприклад, є країни, де Радянський Союз залишив багато нерухомості й рухомості. Це Чехо-Словаччина, Польща, Угорщина, Куба, Монголія, Австрія, Індія, США. Тут вирішити питання про розподіл легше. А є й такі, де власності мало. Серед них Австралія, Бразилія, Греція, Італія, Туреччина, Японія. Крім того, є, скажімо, земельні ділянки й будівлі, подаровані чи передані Росії за символічну плату ще за часів царя. І претендувати на них важко.

Втім, перші варіанти і пропозиції спільна комісія вже передала на розгляд урядів Росії й України. Ще дипломати зрозуміли, що в кабінетах, за цифрами і схемами, нічого не поділити. Перевірити стан майна, що передається, можна лише на місцях. Можливо, й там же підписати акти передачі. Для цього буде складено відповідний графік.

Головне, наголосив Ю. Рилач, пішла конкретна робота. Другий раунд переговорів відбудеться незабаром у Києві.

Олексій ЄВСІКОВ.

Жнива-92

Від Волині — хліб Укра...

Зернове поле Волині — це 270 тисяч гектарів. Майже чотири тисячі комбайнів вийшли збирати хліб. І хоч перші центнери виявилися вологими, але в господарствах області працює 300 сушарок і 200 комплексів для очищення та сушіння зерна. В цьому році волиняни обіцяють продати Україні 140 тисяч тонн зерна. І для цього є всі можливості.

Першими почали жнива господарства Луцького району. Начальник управління сільського господарства райвиконкому Леонід Швидун з оптимізмом розповідав: «За чотири дні ми скосили близько шести тисяч гектарів зернових. Радує врожайність. Беремо в середньому по 37 центнерів з гектара. А в окремих господарствах — 45—50 центнерів Як ніколи, в цьому році продамо Україні хліб високої якості. Перші лабораторні аналізи свідчать, що вміст клейковини в зерні — 23 і більше відсотків. Пшениця займає в нас 17 тисяч гектарів, ячмінь — 8 тисяч, майже стільки овес. Дванадцять днів гарної погоди — і жнива закінчимо. Немає проблем з бензином і мастилом. На жнивах у районі працюють 2845 чоловік. Кожен, хто курить, одержав 60 пачок цигарок. забезпечили людей кавою та деякими іншими товарами. Настрій у всіх робочий...»

Я побував у радгоспі імені Шевченка цього ж району, зернове поле якого займає 1350 гектарів Збирати хліб довірено механізований ланці, яку очолює Анатолій Кухарук. На 30-гектарному масиві пшениці,

...нень до Закону України ...ий захист громадян, ...орнобильської катастрофи»

...у здоро-
...и інвалі-
...орнобиль-
...учасни-
...лідків ава-
...ській АЕС
...годуваль-
...омпенсація
...нвалідами,
...атили го-
...док Чор-
...роф...
...розм...ах:
...упи — 60
...тисяч кар-
...групи —
...заробітних
...е 7 тисяч
...групи —
...аробітних
...5 тисяч
...втратили
...лідок Чор-
...офи — 60
...тних плат,
...исяч кар-
...ибло...
...заробітних
...е 5 тисяч
...ння інва-
...пи інвалі-
...різниц... у
...ться в мі-
...ні плати,
...мент вста-
...ті чи
...а на оздо-
...ься в та-
...І груп —
...німальних
...групи —
...німальних
...ліквідації
... Чорно-
...окв — у
...німа... их
...розмірі
...аробітних
...в — у
...заробіт-
...яка втра-
...нобиль-
...ого з ба-
...мінімаль-
...із зони
...986 році,
...у розмі-
...аробітної
...а на оз-
...начується
...сцем ро-
...ідпустки,

непрацюючим громадянам — органами, що виплачують пенсію, в кінці року, дітям — за місцем основної роботи одного з батьків до 1 червня кожного року. У разі виникнення права на щорічну допомогу з різних підстав, передбачених частиною другою цієї статті, надається одна з них, за вибором особи».

25. У четвертому абзаці статті 50 вилучити слова «а також особам, захворювання яких пов'язане з наслідками Чорнобильської катастрофи».

26. Друге речення статті 54 викласти в такій редакції:

«При цьому пенсія по інвалідності учасникам ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС 1986 року, щодо яких встановлено причинний зв'язок інвалідності з Чорнобильською катастрофою, не може бути нижчою: по І групі інвалідності — семи мінімальних заробітних плат, по II групі інвалідності — п'яти мінімальних заробітних плат, по III групі інвалідності — трьох мінімальних заробітних плат. Іншим інвалідам, щодо яких встановлено причинний зв'язок інвалідності з Чорнобильською катастрофою, пенсія по інвалідності не може бути нижчою: по І групі інвалідності — чотирьох мінімальних заробітних плат, по II групі інвалідності — трьох мінімальних заробітних плат, по III групі інвалідності — двох мінімальних заробітних плат».

27. Статтю 55 викласти в такій редакції:

«Стаття 55. Умови надання пенсій за віком особам, які працювали або проживали на територіях радіоактивного забруднення

Особам, які працювали або проживали на територіях радіоактивного забруднення, пенсії надаються із зменшенням пенсійного віку, встановленого для одержання державних пенсій:

№ п/п	Категорії осіб, які постраждали	Зменшення віку
1.	Учасники ліквідації аварії на Чорнобильській АЕС:	
	— які працювали у зоні відчуження з моменту аварії до 1 липня 1986 року незалежно від кількості робочих днів, а з 1 липня 1986 року по 31 грудня 1986 року — не менше 5 календарних днів	10 років
	— які працювали у 1987 році у зоні відчуження не менше 14 календарних днів	8 років
	— які працювали з 1 липня 1986 року по 31 грудня 1986 року у зоні відчуження від 1 до 5 календарних днів, 1987 році — від 10 до 14 календарних днів, у 1988 році — не менше 30 календарних днів, на діючих пунктах санітарної обробки населення і дезактивації техніки не менше 14 календарних днів у 1986 році	5 років

Учасникам ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС, які відпрацювали на підземних роботах, на роботах з особливо шкідливими і особливо важкими умовами праці за списком № 1 виробництв, робіт, професій, посад і показників, затверджуваним у встановленому порядку (чоловіки — 10 років і більше, жінки — 7 років 6 місяців і більше), вік виходу на пенсію зменшується додатково на три роки понад передбачений цією статтею.

Учасникам ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС, які відпрацювали на інших роботах з шкідливими і важкими умовами праці за списком № 2 виробництв, робіт, професій, посад і показників, затверджуваним у встановленому порядку (чоловіки — 12 років 6 місяців і більше, жінки — 10 років і більше), вік виходу на пенсію зменшується додатково на один рік понад передбачений цією статтею.

№ п/п	Категорії осіб, які постраждали	Зменшення віку
2.	Потерпілі від Чорнобильської катастрофи:	
	— евакуйовані з 10-кілометрової зони відчуження у 1986 році	10 років
	— евакуйовані з інших територій зони відчуження у 1986 році	8 років
	— особи, які постійно проживали або постійно проживають чи постійно працювали або постійно працюють у зоні безумовного (обов'язкового) відселення за умови, що вони за станом на 1 січня 1993 року прожили або відпрацювали у цій зоні не менше 2 років	4 роки * та додатково 1 рік за кожний рік проживання, роботи, але не більше 9 років
	— особи, які постійно проживали або постійно проживають чи постійно працювали або постійно працюють у зоні гарантованого добровільного відселення за умови, що вони за станом на 1 січня 1993 року прожили або відпрацювали у цій зоні не менше 3 років	3 роки * та додатково 1 рік за 2 роки проживання, роботи, але не більше 6 років
	— особи, які постійно проживали або постійно проживають чи постійно працювали або постійно працюють у зоні посиленого радіологічного контролю за умови, що вони за станом на 1 січня 1993 року прожили або відпрацювали у цій зоні не менше 4 років	2 роки * та додатково 1 рік за 3 роки проживання, роботи, але не більше 5 років
	— особи, які тимчасово працювали з моменту аварії до 1 липня 1986 року не менше 14 календарних днів або не менше трьох місяців протягом 1986—1987 років у зоні безумовного (обов'язкового) відселення	2 роки

Потерпілим від Чорнобильської катастрофи, які відпрацювали на підземних роботах, на роботах з особливо шкідливими і особливо важкими умовами праці за списком № 1 (чоловіки — 10 років і більше, жінки — 7 років 6 місяців і більше), вік виходу на пенсію зменшується додатково на два роки понад передбачений цією статтею.

Потерпілим від Чорнобильської катастрофи, які відпрацювали на інших роботах з шкідливими і важкими умовами праці за списком № 2 (чоловіки — 12 років 6 місяців і більше, жінки — 10 років і більше), вік виходу на пенсію зменшується додатково на один рік понад передбачений цією статтею.

Пенсійний вік за бажанням особи може бути знижено тільки за однією підставою, передбаченою цією статтею, якщо не обумовлено інше.

Призначення та виплата пенсій названим категоріям провадиться відповідно до Закону України «Про пенсійне забезпечення» і цього Закону».

28. Частину другу статті 58 вилучити.

29. Частину першу статті 59 викласти в такій редакції:

«Пенсії військовослужбовцям призначаються з їх грошового забезпечення згідно з цим Законом та іншими законодавчими актами. Додаткова пенсія за шкоду, заподіяну здоров'ю, призначається відповідно до статті 51 цього Закону».

30. Статтю 61 викласти в такій редакції:

«Стаття 61. Громадські об'єднання осіб, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи

Громадські об'єднання осіб, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи, статутною діяльністю яких є подання допомоги постраждалим внаслідок Чорнобильської катастрофи, та їх фонди звільняються від усіх видів оподаткування, сплати мита і відрахувань до бюджету, а їх підприємства і організації — від податку з доходу (прибутку) у розмірі суми, яка направляється в ці громадські об'єднання для здійснення їх статутної діяльності.

Громадські об'єднання та їх фонди, вказані в частині першій цієї статті, їх підприємства і організації звільняються від податку на імпорт, експорт та сплати мита за товари, що імпортуються та експортуються згідно із статутною діяльністю, якщо членами цих об'єднань і фондів, працівниками їх підприємств і організацій є не менше 75 процентів осіб, що мають статус осіб, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи.

Підприємства і організації вказаних громадських об'єднань звільняються від оподаткування на 75 процентів, якщо членами організацій і працівниками підприємств є не менше 50 процентів осіб, що мають статус громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи і на 100 процентів, якщо членами організацій і працівниками підприємств є не менше 75 процентів осіб, що мають статус громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи.

Всі кошти, які утворюються за рахунок вказаних пільг по оподаткуванню, використовуються вказаними громадськими об'єднаннями та їх фондами виключно для організацій і надання соціальної, матеріальної, медичної допомоги громадянам, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи.

Внески і рахунки вказаних громадських об'єднань та їх фондів у банках України підлягають індексації на загальних підставах».

31. Статтю 63 викласти в такій редакції:

«Стаття 63. Фінансування витрат, пов'язаних з реалізацією цього Закону

Фінансування витрат, пов'язаних з реалізацією цього Закону, здійснюється за рахунок державного бюджету».

32. Статтю 65 викласти в такій редакції:

«Стаття 65. Порядок видачі посвідчень особам, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи

1. Учасникам ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС та потерпілим від Чорнобильської катастрофи видаються посвідчення, виготовлені за зразками, затвердженими Кабінетом Міністрів України.

Дітям, які не досягли повноліття, посвідчення видаються на загальних підставах та вручаються батькам.

2. При зміні категорії посвідчення підлягає заміні.

3. Посвідчення «Учасник ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС» та «Потерпілий від Чорнобильської катастрофи» є документами, що підтверджують статус громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи, та надають право користування пільгами, встановленими цим Законом.

4. Видача посвідчень провадиться Міністерством України у справах захисту населення від наслідків аварії на Чорнобильській АЕС, Радою Міністрів Республіки Крим, державними адміністраціями областей, Київською і Севастопольською міськими державними адміністраціями за поданням районних державних адміністрацій.

Порядок видачі посвідчень встановлюється Кабінетом Міністрів України».

33. Статтю 68 викласти в такій редакції:

«Стаття 68. Підстави для припинення виплати компенсацій та надання пільг за проживання на територіях зон відчуження і безумовного (обов'язкового) відселення

Виплата компенсацій і надання пільг, передбачених цим Законом, за проживання на територіях зон відчуження і безумовного (обов'язкового) відселення припиняється при наданні спеціально збудованого в установленому порядку житла цільового призначення і незаселенні його протягом місяця».

Президент України
Л. КРАВЧУК

м. Київ
1 липня 1992 року

*** Початкова величина зниження пенсійного віку встановлюється лише особам, які постійно проживали або постійно працювали у зазначених зонах у період з моменту аварії по 31 липня 1986 року незалежно від часу проживання або роботи в цей період.**

Від Волині — хліб Україні

...ині — це ...айже чо... вийшли ...рші цент... ...гими, але ...і працює ...омплексів ...ння зер... ...іняни обі... ...і 140 ти... ...цього є

...нива гос... ...йону. На... ...ільського ...кому Леонід Швидун з оптимізмом розповідав: «За чотири дні ми скосили близько шести тисяч гектарів зернових. Радує врожайність. Беремо в середньому по 37 центнерів з гектара. А в окремих господарствах — 45—50 центнерів Як ніколи, в цьому році продамо Україні хліб високої якості. Перші лабораторні аналізи свідчать, що вміст клейковини в зерні — 23 і більше відсотків. Пшениця займає в нас 17 тисяч гектарів. ячмінь — 8 тисяч. майже стільки овес. Дванадцять днів гарної погоди — і жнива закінчимо. Немає проблем з бензином і мастилом. На жнивах у районі працюють 2845 чоловік. Кожен, хто курить, одержав 60 пачок цигарок. забезпечили людей кавою та деякими іншими товарами. Настрій у всіх робочий...»

Я побував у радгоспі імені Шевченка цього ж району, зернове поле якого займає 1350 гектарів Збирати хліб довірено механізованій ланці, яку очолює Анатолій Кухарук. На 30-гектарному масиві пшениці, що за селом Усичі, працювало 12 комбайнів «Нива». А головний агроном радгоспу Микола Петрусенко разповів, що кожний гектар дає по 40 центнерів зерна.

— Будемо цього року з добрим хлібом, — погодився агроном. — За держзамовленням маємо продати державі 200 тонн пшениці і 100 тонн ячменю, продамо 500 тонн пшениці і 150 тонн ячменю.

На полі я дізнався, що всі комбайни тут працюють без... акумуляторів. Механізатори вирішили на них зекономити 340 тисяч карбованців, щоб купити для господарства новий автобус А комбайни заводять методом буксирування з допомогою трактора.

Щоб вчасно і високоякісно провести жнива. в багатьох господарствах розроблено заохочувальні матеріальні стимули. Наприклад. у колективному господарстві «Шепель» комбайнеру за тонну намолоченого зерна платять 30 карбованців, а за виконання сезонного завдання він одержить безплатно тонну зерна. В районі немає проблем з комбайнерами. Такий цікавий факт: за селом Олександрівка ми зупинилися біля акуратно покладених у покоси валків гороху, де працювала самохідна косарка. Тут познайомилися з механізатором Миколою Іллюком. Мою увагу привернув хрест на його грудях. З'ясувалося, що механізатор — отець Миколай. настоятель собору Богородичного храму в селі Забороль. Колись він працював у колгоспі комбайнером. тепер вирішив пригадати свою першу професію. Клав у валки ячмінь — по 30 гектарів за день. Цілком серйозно сказав: «Збирати хліб — святе діло. Він дуже потрібний Україні». Подав нам руку, перехрестився і пішов до косарки...

Богдан БЕРЕКЕТА,
власний кореспондент
«Голосу України».
Волинська область.

У НАЦІОНАЛЬНОМУ БАНКУ

Національний банк України 29 липня 1992 року встановлює курс карбованця і купона до іноземних валют.

1	австралійський долар	119-70
1	австрійський шилінг	15-49
1	англійський фунт стерлінгів	310-38
10	бельгійських франків	52-76
1	німецька марка	108-99
1	голландський гульден	96-61
1	датська крона	28-31
100	італійських лір	14-42
1	канадський долар	135-63
1	норвезька крона	27-73
1	долар США	161-10
1	фінська марка	39-78
1	французький франк	32-26
1	шведська крона	30-03
1	швейцарський франк	123-26
10	японських ієн	12-66
1	екю	222-09
10	іспанських песет	17-09
10	грецьких драхм	8-86
1	ірландський фунт	289-74
1	ісландська крона	3-00
1	кувейтський динар	558-02
10	ліванських фунтів	0-81
10	португальських ескудо	12-85
1	сингапурський долар	99-69
10	турецьких лір	0-23
1	естонська крона	13-62
1	долар США по розрахунках з Індією в 1992 році	161-10

Валютний коефіцієнт купона до карбованця при здійсненні неторговельних операцій становить 1,0.

На чорному ринку

ПІДРОБЛЯЮТЬ НЕ ТІЛЬКИ ДОЛАР

За минулий тиждень курс долара США на чорному ринку Києва продовжував зростати, і сьогодні ціна його скупки сягнула 170 рублів або 255 купонів. (Тиждень тому відповідно 165 і 245). Ціна продажу досягає 180 рублів і 270 купонів.

На думку експертів, таке стрімке падіння рубля і купона пов'язане зі спадом виробництва на теренах колишнього Союзу. з одного боку, а з другого, — з тим, що Міжнародний валютний фонд та інші міжнародні організації не поспішають виділяти обіцяні кредити. Приміром, Бі-Бі-Сі повідомила, що МВФ скоріше за все не погодиться видати Росії першу долю обіцяного 24-мільярдного кредиту, бо російський уряд не в змозі контролювати обсяг грошової маси. Те саме стосуватиметься України до того часу, доки вона перебуватиме в рубльовому просторі. На зростання курсу долара впливає ще й те, що сьогодні ціни зросли до такої межі, що часто вигіднішим є конвертувати свої рублі чи купони і купувати товари у валютних крамницях. Відтак попит на ВКВ значно перевищує пропозицію, а це ще один чинник зростання її курсу.

Помітнішою також стала тенденція до знецінення купона по відношенню до рубля. Сьогодні за один рубль дають лише 60—65 копійок. Експерти пов'язують це із зволіканням у введенні власної валюти — гривни, що породжує ставлення до купона як до тимчасового, а отже, менш вартісного грошового знака. Саме це змушує людей позбавлятися купонів, вкладаючи їх у будь-що, в тому числі в долари.

На тенденцію до «скидання» купона за будь-яку ціну значно вплинула ще й поява в обігу фальшивих купонів. Так, за повідомленнями МВС, тільки в однієї групи громадян Республіки Білорусь вилучено фальшивих купонів сотенними і тисячними купюрами на суму до півтора мільйона. А отже, слід бути уважним під час купівлі і продажу. З цією метою порадимо кілька порад, як відрізнити фальшивий купон. Під час перевірки на спеціальному пристрої відсутнє світіння деяких елементів купюри, проте, звичайно, покупцям це аж ніяк не допоможе виявити фальшивку. Тому щоб розрізнити фальшиву «сотку», придивляйтесь до водяних знаків. На фальшивій купюрі вони відсутні. Крім того, у більшості випадків спостерігається слабка затушовка малюнка, а також жовта сітка накладається на коричневу. Стосовно тисячної купюри, то тут впадає у вічі блідість кольору, нерівномірність порізки паперу, що позначилося на різному розмірі полів купюри. Ще один спосіб перевірити тисячну купюру — опустити її у воду або провести по ній вологим пальцем. На фальшивій фарба змивається. А от на водяні знаки дуже покладатися не варто, бо на фальшивих тисячних купюрах присутня їх слабка імітація.

У комерційних банках

КУРСИ ОБМІНУ ВАЛЮТ ДЛЯ ПРИВАТНИХ ОСІБ КОМЕРЦІЙНИМИ БАНКАМИ НА 29 ЛИПНЯ

Назва банку	Долар США курс купівлі	Долар США курс продажу	Німецька марка курс купівлі	Німецька марка курс продажу	Англійський фунт курс купівлі	Англійський фунт курс продажу
Банк «Інко»	190	260	120	172	280	350
Банк «Відродження»	200	240	134,73	161,88	382,81	459,37
«Востокінвестбанк»	220	—	150	—	420	—
«Градобанк»	210	—	140	—	399	—

У світі

КУРСИ ОСНОВНИХ ІНОЗЕМНИХ ВАЛЮТ ДО ДОЛАРА США (дані за минулий тиждень банківської корпорації Сітібенк)

	Курс купівлі за долар США	Курс продажу за долар США
Канадський долар	1,1914	1,1917
Голландський гульден	1,6780	1,6790
Французький франк	5,0310	5,0340
Німецька марка	1,4885	1,4895
Фунт стерлінгів	1,5239	1,5242
Швейцарський франк	1,3260	1,3270
Італійська ліра	1130,25	1130,75
Японська ієна	125,25	125,35

На минулому тижні американський долар в цілому зберігав стабільні позиції, оскільки валютні біржі вжили запобіжних заходів на випадок, якщо центральний банк Німеччини вирішить збільшити облікову ставку задля боротьби з інфляцією. Приміром, якщо 20 липня долар США дещо змінив свої позиції і курс купівлі по відношенню до канадського долара становив 1,1907, то наступного дня він дещо впав і курс купівлі (до канадського долара) становив 1,1913. Такі коливання спостерігалися протягом усього тижня.

На ринках дорогоцінних металів (порівняно з минулим тижнем) значно збільшилася ціна на золото. Вона становила 359,6 долара за унцію (349,8 на минулому тижні). Платина упала в ціні на один долар і досягла відмітки 390,3 долара за унцію. Ціна срібла зазнала незначних змін, і, знизившись на 0,08 цента, вона становила 3,982 долара за унцію.

Добірку підготував спеціальний кореспондент економічного відділу «Голосу України» Сергій ЛАВРЕНЮК.

Коротко

ЛЮДИ ПРОТИ СТИХІЇ

Спека, бездоріжжя, необачність поводження з вогнем призвели до значних пожеж на забруднених радіацією торфищах та лісових масивах Ріпкинського та Городнянського районів Чернігівської області. Ліквідовують пожежі три збірні загони пожежників і громадськість області. Обласна адміністрація звернулась до населення із закликом не допустити розростання розбурханої стихії.

Сергій ПАВЛЕНКО.
Чернігівська область.

ГУБИТЬ ЛЮДЕЙ НЕ ПИВО

Волинське об'єднання «Кооплісбудторг» виклало 153 тисячі доларів США за австрійську міні-пивоварню марки «НВН» потужністю 40 гекалітрів на тиждень.

— Наше пиво не поступатиметься за смаком чеському і німецькому,— сказав керуючий об'єднанням Іван Ющак.

Богдан БЕРЕКЕТА.
Горохів Волинської області.

Оказії

ПЛЯШКА Є!

Деякий час двоє молодиків ходили по квартирах і називалися працівниками санепідемстанції. Просили господарів набрати у пляшку води з-під крана й дати їм для хімічного аналізу. А далі — все просто. Воду вони виливали, а склотару несли до приймального пункту.

РЕКС-інформ.
Львів.

Культура

РОЗПОГОДИЛОСЬ

«Розпогодилось» — так називається одна з картин художника-аматора з Козельця Володимира Соколовського. Назва символічна. Бо і в Чернігові, здається, справді розпогодилось — після банкрутства двох художніх салонів нарешті щойно відкрився виставочний зал обласного центру народної творчості.

— Я все своє свідоме життя у вільний час малюю,— говорить Володимир Сергійович. — Люблю рідну природу, місцеві краєвиди. Це і прагну відтворити на полотні. Приємно вражений, що мене помітили, і сьогодні люди можуть побачити все, що написав для них.

Незабаром у виставочному залі чернігівці побачать твори художників з Ніжина, Прилук, інших райцентрів.

Сергій ПАВЛЕНКО.
Чернігів.

Реалії

КОНТРОЛЕР ДЛЯ ЗАЙЦЯ — НЕ ДІДУСЬ МАЗАЙ

Останнім часом не так уже й часто побачиш у міському транспорті контролерів — вони збиткові. Однак зухвальство «зайців» сягло апогею, і вони дочекалися великого «полювання» за участю муніципальної дружини. Під час одного лише рейду оштрафовано 490 безбілетників. Щоправда, знайшлося у них чимало симпатиків. Мовляв, життя дороге, на молоко не вистачає. Але ж «зайців» утримує не держава, а самі мешканці міста — за рахунок податків.

Під час рейдів прибуток у міському транспорті зріс на 17—18 відсотків. Було виявлено юного «героя», який розважався рогаткою і розбив 30 вікон у трамваях, і ще двох самодіяльних контролерів, які збирали штрафи собі на пиво. Діяли скромно — брали не більше 5 карбованців. І благородно, адже дбали і про державні інтереси: змушували кожного «зайця» компостувати талон.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.
Львів.

Знак біди

Ще одна смерть

Дифтерія — хвороба, давно забута нами. Та, як з'ясувалося, далеко не переможена. Лише минулого року цією страшною інфекцією в області перехворіло понад одна тисяча чоловік, 47 — померли. На жаль, процент захворювання і цього року не знизився. Так днями в Донецькій лікарні № 1 померла 25-річна жителька сусідньої Макіївки.

Юрій ДОЦЕНКО.
Донецьк.

Опозиція не приховує своїх намірів

Панорама

Після недавньої поїздки Б. Єльцина в Мюнхен в одній з телепередач було висловлено категоричне судження: більшість членів «сімки» розглядає Росію як гарант стабільності в державах СНД. З тієї нібито причини, що між народом і властями тут панує цілковита злагода, більшість росіян з великим ентузіазмом чекає щасливого завершення економічних реформ.

Однак останні події в Москві: заворушення біля Останкінського телецентру, суд у справі КПРС, протистояння російського парламенту та преси — свідчать, що політична напруженість у республіці не спадає.

Президент Росії цю небезпеку добре усвідомлює. Не випадково, приймаючи нещодавно керівників парламентських фракцій, він сказав буквально таке:

— Обстановка зараз така, що будь-який крок уліво чи вправо може призвести республіку до краху.

Борис Миколайович мав на увазі конфлікт між депутатами та засобами масової інформації, що затягнувся, намагання ВР змінити незалежний статус газети «Известия», підкоривши її своїй волі. Адже саме в день згаданої зустрічі з ініціативи Р. Хасбулатова на засідання сесії винесли питання «Про державну політику у сфері засобів масової інформації (ЗМІ)».

— Багато експертів напередодні вважало, що це питання «й виїденого яйця не варте». Коли вже при генсеку Горбачові не змогли справитися з «Аргументами и фактами», то що можна в наш час зробити з «Известиями», які шанує весь світ? Та всупереч прогнозам суперечка між законодавчою і «четвертою» владою Росії закінчилася перемогою парламентаріїв. «Известия» Верховна Рада прийняла під свою юрисдикцію.

Зрозуміло, це не означає, що розставлено всі крапки над «і». Б. Єльцин пообіцяв пресі свою підтримку. До Конституційного суду від віце-прем'єра М. Полтораніна надійшов позов щодо незаконних дій парламентаріїв. Одним словом, усе може повернутися на круги своя. Тільки чи внесуть такі заходи стабілізацію в суспільство?

Заклики до переділу ефіру та газетних площ, котрі звучали біля Останкінського телецентру з вуст «ура-патріотів», ставлять перед собою цілком конкретну мету: переділ конституційної влади в Росії. Депутати-опозиціонери і не намагаються це приховувати.

Коли єльцинські економічні новації кинули простий народ у безпросвітні злидні, поставили його в залежність від західної гуманітарної допомоги, то Росії, стверджують вони, потрібен інший лідер. Сьогоднішні біди республіки опозиціонери з Верховної Ради давно валять на «біловезький злочин» Єльцина — Кравчука — Шушкевича, котрі в «результаті змови розвалили могутній Союз, зруйнували його міжгосподарські зв'язки».

Звідси — і їхня програма виходу з кризи: реанімувати СРСР, ввести жорстке централізоване керування з стародавнього Кремля, виправити історичну помилку, відновити незаперечний авторитет КПРС. Тоді, на їхню думку, вмить припиняться міжнаціональні війни, у магазинах з'являться дешеві горілка та ковбаса...

Тим часом аналітики прогнозують: люди клюнуть на цi популістські лозунги. Як там не є, а їхня віра в чудодійність реформ добряче похитнулась. Надто дзвінкі обіцянки в січні нинішнього року давав росіянам Б. Єльцин. Він запевнив, що вже на осінь життєвий рівень помітно підвищиться. Тепер поліпшення відкладаються на невизначений строк — як мінімум півтора року з дня сьогоднішнього.

От і судіть, наскільки міцні позиції виконавчої влади, чому Президент «умовляє» і парламент, і засоби масової інформації не нагнітати напруженість.

Але вона все ж підбирається до піку. І тут краще переоцінити небезпеку, ніж недооцінити.

...Не перший день у Мосраді з'являються загадкові листівки. У них анонімний автор стверджує, що єльцинська команда готує путч, щоб розпустити ВР і Мосраду, остаточно «добити» армію й КДБ. Як бачимо, знаходяться політичні сили, готові скористатися складним становищем нинішньої влади. Чи вдасться їм це? У сьогоднішній Росії запитань поки що більше, ніж відповідей.

Володимир БАБЕНКО.
Москва.



Вітаючи гімнасток, сплюнемо тричі...

На одній з вулиць столиці Олімпіади-92 увагу перехожих привертає гігантське рекламне панно всесвітньовідомої фірми з випуску спортивного одягу і взуття «Найк». А рекламує ці чудові вироби «космічний» стрибун із жердиною з Донецька. Там так і написано: «Сергій Бубка, Україна».

Але не тільки це рекламне панно нагадує любителям спорту, що на землі є молода суверенна держава. Це досить пішно роблять її посланці в Барселоні. А золотий заспів на нинішній Олімпіаді зробили чарівні українські гімнастки, які у складі ОК здобули золоті медалі. І сьогодні ми щиро вітаємо двох Тетян — Лисенко з Херсона і Гуцу з Одеси. Але сплюнемо тричі, щоб цей успіх наших був не останнім.

Ці дівчата разом із своїми подругами по команді: Світланою Богинською (Білорусь), Розою Галієвою (Казахстан), Оленою Груднєвою (Росія) та Оксаною Чусовитіною (Узбекистан) — піднялися на найвищу сходинку п'єдесталу пошани.

Кілька слів про наших землячок-чемпіонок. Лисенко гімнастикою займається з шести років (їй тепер сімнадцять). Тренується в Олега Остапенка. На іграх Доброї волі в Сієтлі 1990 року здобула «золото» в командних змаганнях. [illegible] чемпіонка світу в команді, володар Кубка світу в особистому багатоборстві.

Шістнадцятирічна Гуцу — дещо титулованіша. Вона чемпіонка світу, володарка Кубка світу, а нинішнього року — абсолютна чемпіонка Європи. Тренують Тетяну подружжя [illegible]тор і Галина Дикі.

Як не прикро, але не обійшлося й без гіркої хвилини. Мов сполохана пострілом невдачі біла голубка, упала, не втримавшись на самому початку вправи на колоді, Таня Гуцу. Ця кричуща нелогічність перекреслила сподівання нашої чарівної спортсменки на медаль у багатоборстві. Що ж, вболіватимемо тепер за Лисенко.

Цього ж дня окрім гімнасток ОК золоті медалі вибороли:

Стрільба кульова. Пневматичний пістолет. Чоловіки. Ван Іфу (Китай).

Стрільба стендова (круглий стенд). Чжан Шень (Китай).

Плавання. 400 м, вільний стиль. Жінки. Д. Хазе (Німеччина); 100 м, вільний стиль. Чоловіки. О. Попов (ОК, Росія). 100 м на спині. Жінки. К. Егерсегі (Угорщина). 200 м на спині. Чоловіки. М. Лопес-Субі (Іспанія). Естафета 4×100 вільний стиль. Жінки США.

Боротьба греко-римська. 52 кг Й. Роннінген (Норвегія); 68 кг. А. Репка (Угорщина); 100 кг. Н.-М. Перес (Куба).

Важка атлетика. 60 кг Н. Сулейман-оглу (Туреччина).

Дзюдо. Чоловіки. 95 кг. А. Ковач (Угорщина). Жінки. 72 кг. Кім Мі Чун (Південна Корея).

В ДИПЛОМАТИЧНИХ КОЛАХ

На адресу редакції надійшла заява Посла США в Україні Романа Попадюка, в якій він із задоволенням повідомляє, що Посольство Сполучених Штатів Америки з 29 липня починає видавати неімміграційні візи в Києві.

«Посольство,— наголошується у заяві,— з нетерпінням чекає початку діяльності по видаванню неімміграційних віз. Ми знаємо, що багато українців хочуть відвідати Сполучені Штати. Це допоможе полегшити їх подорож, а також збільшить контакти між нашими країнами».

Телефон Посольства 216-97-71.

З почином!

ПОСОЛЬСТВО НЕ ПРИЙМАЄ, РАДИКАЛИ НЕ ОБРАЖАЮТЬСЯ

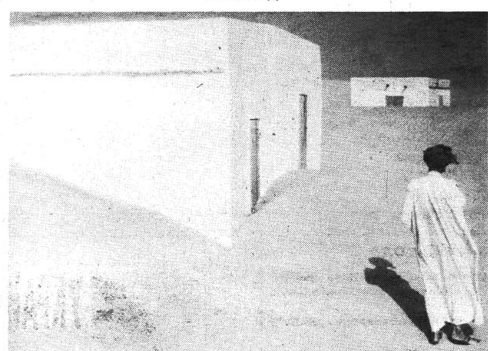
Близько двох десятків чоловік зібралися у вівторок біля Посольства Куби в Україні. За ініціативою радикальної партії присутні мали передати звернення на підтримку кампанії за права людини на Кубі. Подібна акція проводилася біля представництв цієї держави у 14 країнах світу. Не знаю, як там, а в Києві того дня посольство нікого не приймало і звернення не знайшло адресата.

На місце зібрання про всяк випадок прибув загін міліції «Беркут», що за чисельністю дорівнював присутнім тут радикалам, а також заступник начальника управління охорони громадського порядку міста Києва Євген Пащенко. Він заявив, що в разі пікетування посольства міліція вживатиме відповідних заходів.

Втім, радикали, як з'ясувалось, зовсім не збиралися пікетувати дипломатичне представництво. З тим і розійшлися, сфотографувавшись на згадку під прапором Острова Свободи.

Володимир ТЕТЕРУК.

Погляд



ЧОРНЕ СОНЦЕ ПУСТЕЛІ

Безпрецедентну екологічну кризу, зумовлену наступом пісків, зазнає африканський континент на південь від Сахари. У Сахелі, як називають ці краї, за останні 50 років пустеля поглинула 65 мільйонів гектарів родючих земель. Одна з головних причин кризи, як вважають вчені різних країн,— безконтрольне винищення лісів. Скажімо, на приготування їжі африканець щоденно витрачає не менш як кілограм деревини.

НА ЗНІМКУ: безжалісний наступ пустелі загрожує зникненням поселень, приміром, як цьому мавританському селищу.

Фото ІТАР — ТАРС.

Телебачення

П'ЯТНИЦЯ

31 липня

I ПРОГРАМА УТ

8.00 З восьмої до дев'ятої.
9.00 Музичний фільм «Ательє».
9.30 Художній фільм «Театральний сезон».
10.35 Концерт капели бандуристів України.
11.35 Сонячне коло.
12.05 УТН.
16.00 УТН.
16.05 До Всесвітнього форуму українців. Співає Лілея Волянська (Канада).
16.50 Сад, город.
17.05 Канал «Д».
18.05 Говоримо українською. Відповіді на листи.
18.25 Естрадний концерт.
19.00 УТН.
19.10 Українська фантазія.
19.30 Авансцена. Чернівецький український драматичний театр ім. О. Кобилянської.
20.45 На добраніч, діти.
21.00 «ДНІПРО».
21.35 С. Воробкевич. «Велике кохання і пан начальник». Вистава Чернівецького українського драматичного театру ім. О. Кобилянської.
23.30 УТН.
23.45 Мультфільми.
0.35 Державний естрадно-симфонічний оркестр України виконує твори американських композиторів.

I КАНАЛ «ОСТАНКІНО»

5.00 Новини.
5.20 Ранкова гімнастика.
5.30 «Ранок».
7.50 Мультфільм.
8.00 Новини.
8.20 «Багаті теж плачуть».
9.05 Фермер-92. Міжнародний фестиваль кантрі і фолк-музики.
10.00 XXV літні Олімпійські ігри.
11.00 Новини (з сурдоперекладом).
11.25 На XXV літніх Олімпійських іграх.
12.55 Мультфільм.
13.15 Бридж.
13.40 Бізнес-клас.
13.55 Блокнот.
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.25 XXV літні Олімпійські ігри.
15.55 «У пошуках капітана Гранта». Художній телефільм. 4 серія.
17.00 Новини.
17.25 Людина і закон.
17.55 Прем'єра художнього телефільму «Пригоди чорного красунчика». 3 серія.
18.20 ТБ «Нева». Хто з нами?
18.40 Щоденник XXV літніх Олімпійських ігор.
18.50 ВіД представляє «Поле чудес».
19.45 Вечірня казка.
20.00 Новини.
20.40 XXV літні Олімпійські ігри. У перерві — 23.00 Новини.
1.45 «Нічний візит». Художній телефільм. 2 серія.

КАНАЛ «РОСІЯ», II ПРОГРАМА УТ

7.00 Вісті.
7.20 Реклама.
7.30 Час ділових людей.
8.00 Студія «Нота бене».
8.40 Дозвілля.
8.55 Кабаре «Нісенітниця».
9.55 XXV літні Олімпійські ігри. Щоденник Олімпіади. Волейбол (чоловіки). Баскетбол (чоловіки).
12.55 Спорт-шоу.
13.00 Вісті.
13.20 Із залу Конституційного суду Росії.
13.30 Свічадо.
15.00 Телебіржа.
15.30 Рок чистої води.
15.50 Листи з Ялти.
16.30 Там-там новини.
16.45 Тінко.
17.00 ТрансРосефір.
17.45 Панове-товариші.
18.00 Київська панорама.
18.20 Естрадний концерт.
19.00 Вісті.
19.20 Свято кожен день.
19.30 XXV літні Олімпійські ігри. Велоспорт. Плавання.
20.00 Телефільми «Один, два, три», «На теплій землі».
20.30 XXV літні Олімпійські ігри. Велоспорт. Легка атлетика.
21.00 Телешоу «Бумеранг».
22.00 Вісті.
22.20 Концерт Лілії Сандулеси.
22.55 XXV літні Олімпійські ігри. Дзюдо. Бокс.
0.00 Співає Київ.

СТУДІЯ «ТЕТ-А-ТЕТ»

13.25 Мультфільми.
13.50 Худ. фільм «Чаклун».
15.20 Відеомузика.
21.00 Мультфільми.
21.20 Відеомузика.
21.40 Худ. фільм «На грані божевілля».

ГОЛОС України

ЗАСНОВНИК — ВЕРХОВНА РАДА УКРАЇНИ

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

РЕДКОЛЕГІЯ: Анатолій ГОРЛОВ, перший заступник головного редактора; Олександр БІЛИК, заступник головного редактора; Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, оглядач, завідуючий відділом культури; Борис СИДОРЕНКО, заступник головного редактора; Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, редактор відділу кореспондентської мережі; Віталій СУДДЯ, відповідальний секретар.

Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-89-61; 441-89-46; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-44.

⊙ Рукописів не повертаємо.

⊙ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

☆ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.

☆ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Індекс 60955.

Загальний тираж 437.758.

Комбінат друку видавництва «Преса України».

252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.

Зам. 0311143.

1 2 3 4 5 6 7 8 9